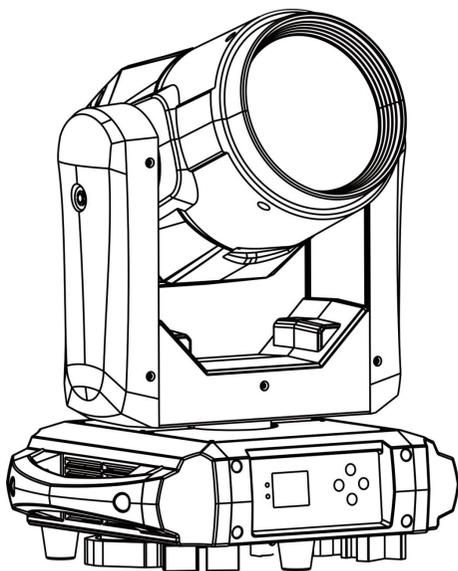


260W 光束灯  
LQE-MHY260B



# 用户手册

user's manual



佛山市影烽电子有限公司  
安装，使用前请仔细阅读此手册

# 目 录

1、开箱检查	page2
2、安全警告信息	page2
3、注意事项	page4
4、安装	page4
5、灯泡的安装或更换	page5
6、控制信号线连接	page5
7、技术参数	page6
8、菜单结构	page7
9、界面说明	page8
10、通道表	page10
11、疑难问题解决	page15
12、维修保养	page17
13、声明	page18
14、联系方式	page18

## 1、开箱检查

首先感谢您选择了本公司的产品，请仔细完整地阅读这份说明手册，并妥善保管，以便使用时参考。本使用说明书中包含有关本摇头灯产品的安装及使用方面的重要信息。安装及使用请严格遵守这些相关说明。

本摇头灯采用新型高强度耐温工程塑料和铸铝外壳制造而成，造型优美、流畅，充分体现了现代灯具产品的特点。产品严格按 CE 标准进行设计生产，完全符合国际标准 DMX512 协议，既可单台控制，也可以互相联控使用，适用于大型文艺演出、剧院、演播厅及迪厅等场所使用。

在收到产品时，请小心取放，检查产品是否有因运输而造成损坏，并检查以下配件：

电源线---1 条      信号线---1 条      使用说明书---1 本  
产品保修卡/合格证---1 份      保险绳---1 条

## 2、安全警告信息



**警告：引起严重的伤害或死亡的安全危险**

该产品只使用于专业使用，不适用于其他用途。使用这种产品应注意热电冲击，紫外线辐射，灯泡爆炸或脱落引起的严重或致命损伤。



**警告：致死亡或严重安危的电击危险**

预防电击，进行电气连接的人员必须有相应的资格方可进行操作，在安装前，请确认你所使用的电源电压必须符合灯具所标识的电压，且要有过载或者漏电保护。



**禁止放进垃圾桶**

电子产品不能直接放进垃圾桶，应经过专业回收处理。



**防高温仅限室内装设备安装**

该产品的防护等级 IP20，灯具应保持干燥，避免在潮湿过热或多尘的环境下使用。防止灯具接触到水或其他液体。灯具在正常工作时，其环境温度不可超过 40℃，超过时请马上停止使用设备。



请勿直接安装在可燃材料表面灯具

防止燃烧起火，请不要短接温控保护开关或保险丝，要用规定型号的保险丝。设备安装必须远离易燃易爆物品，设备距易燃易爆物品或材料最短距离为 0.5m。



警告：热表面高温危险

灯具运行时，表面温度可达 85℃，请勿徒手触摸。



警告：火灾

避免发生火灾，该产品使用应注意热、火、电冲击，紫外线辐射，灯泡爆炸或脱落引起的严重或致命损伤。



替换所有碎裂防护罩

灯泡受到损坏和热变形应更换。灯具上的保护屏，透镜和紫外线屏如果产生可见的损坏，即损坏到失效程度，如产生裂缝或深痕时应更换。



警告：眼睛受伤害危险，必须佩带护目镜

防止紫外线，禁止直视点着的暴露灯泡以免紫外线伤害眼睛。不要使用没有镜头和盖子的设备，灯头镜与其他灯体盖如有损伤破裂请及时更换新部件。



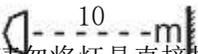
不要注视亮着的光源

眼睛不能长时间直视发光体，以免眼睛受到伤害危险。



接地符号

每一台灯具必须正确接地，并按照相关标准进行电气安装。在打开盖子或安装与拆取灯泡、更换保险丝时必须断开设备电源，避免在雷雨天气或潮湿环境中使用。



被照物的最短距离（米）

请勿将灯具直接投射在可燃物上，灯具和被射物体之间的距离请保持在 10 米以上。

### 3、注意事项

1. 为保证产品的使用寿命，本产品切勿摆放在潮湿或漏水的地方，更不能在温度超过 40 度以上的环境工作。
2. 不要将本产品放置在易松动或易震动的地方。
3. 为避免触电的危险，本产品的维修请求助专业人士维修。
4. 灯泡使用时，电源电压变化不应超过+ -10%，电压过高，将缩短灯泡的寿命，电压过低，则影响灯泡的光色。
5. 本设备由于使用气体放电泡，在使用过程中断电时需 20 分钟后使灯具充分冷却后才能再次通电使用。
6. 灯具电源输出口串接同型号的灯具不能超过 3 台。
7. 不要直视灯具光源，以免损伤眼睛。
8. 本灯具电源线为特别制备，如有损坏，请与制造商联系更换。
9. 灯具只能在带有防护屏完整状态下使用，更换任何已裂开的防护屏。
10. 本灯具仅用于室内使用。
11. 本灯具控制导体与电源应加强保护电源要求。
12. 灯具为非用户替换光源，应由制造商更换。
13. 电源插座要带保护接地。
14. 为保证本产品的正常使用，请仔细阅读本使用书。

警告，触电危险



### 4、安装

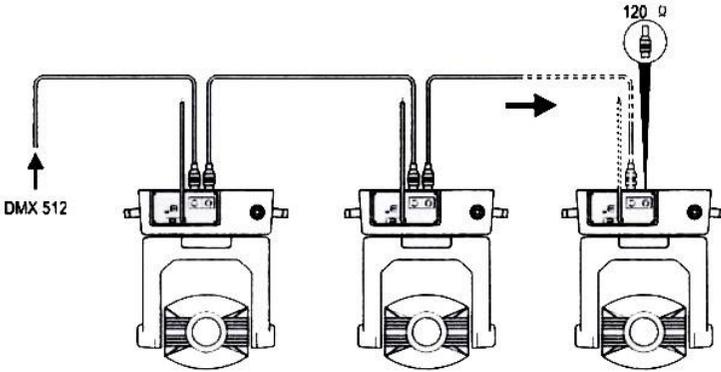
- 1、安装之前，请确保您所使用的电源电压和灯具所标识的电压一致。
- 2、与主电源连接的电缆必须符合要求，不能超负荷。
- 3、需请专业人员进行安装，将灯具安全可靠地固定，并调至合适的照射角度。
- 4、请确保通风风扇和排气通道没有其它设备或装饰材料堵塞。
- 5、在灯具底部配有保险绳连接孔，基于安全的原因，请使用能承受灯具 10 倍重量的保险绳穿过保险绳连接孔进行辅助吊装。
- 6、安装本设备时，请确保在至少 0.5 米范围内没有极端易燃易爆的物品（装饰物等），确保灯具与墙壁间隔 20 厘米以上。
- 7、产品可固定吊挂安装及座地使用。
- 8、基于安全的原因，将地线接地是非常重要的。
- 9、本产品出厂包装时水平垂直均已上锁，通电之前请确保锁已解开。

## 5、灯泡安装或更换

若经检查确认灯泡已损坏，请与生产厂商联系方可更换。

## 6、控制信号线连接

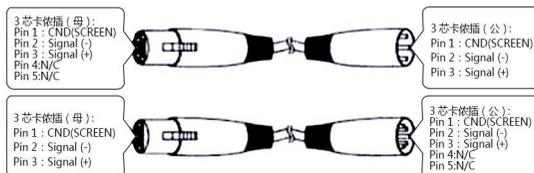
将 XLR-XLR 控制线从控制器的 DMX 输出口连接到第一台灯具的 DMX 输入口，并从第一台灯具的 DMX 输出口连接到第二台灯具的 DMX 输入口，依此类推，直至将所有的灯具连接完毕，然后将随机附带的回路插连接在最后一台灯具的信号输出口即可完成连接，如图所示：



将 XLR-XLR 控制线从控制器的 DMX 输出口连接到第一台灯具的 DMX 输入口，并从第一台灯具的 DMX 输出口连接到第二台灯具的 DMX 输入口，依此类推，直至将所有的灯具连接完毕，然后将随机附带的回路插连接在最后一台灯具的信号输出口即可完成连接，如图所示：

注意：请记住在最后一台灯具的信号输出连接一个回路插，此回路插在 CANON (卡依) 插头的 2 脚和 3 脚之间连接 1 个 120 欧的电阻，连接此回路插可有效地避免 DMX512 信号在传输过程中产生的信号反射现象。

本摇头灯采用的是 3 芯 XLR 插座(头)，如果您使用的控制器采用的是 5 芯 XLR 插座(头)，您必须使用 1 条 5 芯到 3 芯的转接线，见下图：



三芯卡侬插 ( Canon) DMX512 接口线路



## 7、技术参数

1. 输入电压: AC100-240V~ 50/60Hz
2. 额定功率: 380W
3. 光源: 飞利浦 260W 灯泡 色温: 8000K 灯泡寿命: 1500 小时
4. 电源: PowerCon 输入输出
5. 信号: 三芯镀金卡侬座设计 (一进一出)
6. 控制方式: 国际标准 DMX512 信号、声控、RDM、手动
7. 通道模式: 16CH
8. 颜色: 13 种颜色 + 白光, 可实现彩虹、半色、全色、流水等多种效果
9. 图案: 10 个图案 + 白光 + 4 色图案, 可图案抖动、流水等多种效果
10. 雾化&七彩效果: 雾化镜片柔光&七彩效果
11. 棱镜: 双棱镜: 8 棱镜 (22°); 双排 8+16 棱镜, 棱镜可双向旋转及叠加
12. 镜头: 高精度高温玻璃组合镜头
13. 光束角度: 0-9° (不加棱镜)
14. 调焦: 0-100%线性聚焦
15. 调光: 0-100%线性调节
16. 频闪: 双片式机械频闪 (15 次 / 秒)
17. 扫描角度: X: 540° Y: 270° 16bit/8bit 控制, 双传感器定位, 带自动纠错功能
18. 马达数量: 共 12 个超静音马达, 16bit/8bit 驱动控制
19. 显示: 1.5 英寸触摸彩色液晶显示屏, 可中英文显示, 屏幕 180 度倒转显示, 带灯泡寿命到期灯泡更改提示功能, 内部传感器信息显示、可手动控制光斑校正、复位等功能, 显示灯具、灯泡使用时间

- 20. 其他功能：电子点泡、远程控制开关灯泡
- 21. 外观：耐高温 A B S 塑料+模压合金材料
- 22. 防护等级：IP20
- 23. 净重：17.5KG
- 24. 产品尺寸：（L×W×H）：387×293.5×516.7mm

## 8、菜单结构



---中英文切换

---屏幕旋转

## 9、界面说明

### 9.1 主界面右上角3 个按钮用于语言切换及屏幕旋转

底排 4 个按钮对应的子界面介绍见后

### 9.2 设置界面

选项	说明	
运行模式	DMX	从机状态：接收来自控台或主机的 DMX 信号
	自动	主机状态：自动运行，并发送 DMX 信号给从机 注意：如果之前灯泡是熄灭状态，并不会自动点亮灯泡。 如果需要观察灯光效果，请先将灯泡点亮再进入自动状态
DMX 地址	1-512	按“确定”键进入编辑状态。此时是选中百位，按“上”“下”键改变地址码。再按一次“确定”键选中十位编辑。再按一次“确定”键选中个位编辑。再按一次退出编辑状态
通道模式	16	标准 16CH
X 反转	关	
	开	
Y 反转	关	
	开	
XY 交换	关	
	开	交换 XY 轴的通道（包括微调）
XY 编码器	开	使用编码器（光耦）判断失步并自动纠正位置
	关	不使用编码器（光耦）纠正位置
RDM	开	支持远程地址码操作
	关	关闭 RDM 功能
无 DMX 信号	保持	按原状态继续运行
	清零	电机回位，停止运行
屏幕保护	开	空闲 30 秒后关闭背光
	关	背光永亮
开机亮泡	关	上电后直接复位不亮灯泡(需要用菜单或控台来手动亮泡)
	开	上电后自动亮泡，且要等灯泡成功亮起才进行复位

恢复默认设置		按“确定”键后看到确认对话框，再次按“确定”键即恢复默认设置
--------	--	--------------------------------

### 9.3. 信息界面

选项	说明	
软件版本	当前软件版本	
总计使用时间	累计使用时间（精确到分钟）	
本次使用时间	本次开机以来的使用时间（精确到分钟）	
DMX 通道值	由此进入子界面，以数值和百分比显示通道值以供查看	
系统错误记录	如果红色ERR指示灯发亮，说明灯具运行出错，详细情况可由此进入子界面查看。查看完后可按“确定”键将错误记录清空	

### 9.4. 手动控制界面

选项	说明	
复位		按“确定”键后看到确认对话框，再次按“确定”键，进入复位界面，全部电机复位
颜色轮	0-255	按“确定”键进入编辑状态。此时是选中百位，按“上”“下”键改变通道值。再按一次“确定”键选中十位编辑。再按一次“确定”键选中个位编辑。再按一次退出编辑状态
.....	0-255	
图案盘速度	0-255	
灯泡控制	开	
	关	

### 9.5. 高级控制界面

此功能包含灯具的设置参数，出厂时已设置好，一般无需操作，若使用中参数有变，可咨询生产厂家，方可修改。

## 10、通道表

通道	通道模式	
	标准. 16CH	Std. 16CH
1	颜色轮	COLOUR
2	切光/频闪	STOP/STROBE
3	调光	DIMMER
4	图案盘	GOBO
5	棱镜 1	PRISM1
6	棱镜旋转	PRISM RT
7	棱镜 2	PRISM2
8	雾化&七彩	FROST&IRIS
9	调焦	FOCUS
10	X	PAN
11	X 微调	PAN FINE
12	Y	TILT
13	Y 微调	TILT FINE
14	XY 速度	PAN-TILT TIME
15	复位	RESET
16	灯泡控制	LAMP CONTROL

### ➤ RESET

BIT	EFFECT	效果	备注
128-255	COMPLETE RESET	全部电机复位	
77-127	PAN-TILT RESET	XY 电机复位	
26-76	EFFECT RESET	小电机复位	
0-25	UNUSED RANGE	无效区域	

### ➤ LAMP CONTROL

BIT	EFFECT	效果	备注
101-255	LAMP ON	点亮灯泡	
26-100	LAMP OFF	熄灭灯泡	在相应区域停留 5 秒之后开始开关

0-25	UNUSED RANGE	无效区域	灯泡。  Lamp switch passing through the unused range and staying 5 seconds.
------	--------------	------	--

➤ COLOUR

BIT	EFFECT	效果	备注	
255	FAST ROTATION	快速旋转	流水	
.....	.....	.....		
191	SLOW ROTATION	慢速旋转		
190	FAST ROTATION	慢速旋转		
.....	.....	.....		
140	SLOW ROTATION	快速旋转		
139	COLOUR13 + WHITE	颜色 13 +白光		为了方便记忆, 颜色值总是 5 的倍数。
130	COLOUR13	颜色 13		
125	COLOUR12 + COLOUR13	颜色 12 +颜色 13		
120	COLOUR12	颜色 12		
115	COLOUR11+ COLOUR12	颜色 11 +颜色 12		
110	COLOUR11	颜色 11		
105	COLOUR10+ COLOUR11	颜色 10 +颜色 11		
100	COLOUR10	颜色 10		
95	COLOUR9+ COLOUR10	颜色 9 +颜色 10		
90	COLOUR9	颜色 9		
85	COLOUR8+ COLOUR9	颜色 8 +颜色 9		
80	COLOUR8	颜色 8		
75	COLOUR7 + COLOUR8	颜色 7 +颜色 8		
70	COLOUR7	颜色 7		
65	COLOUR6+ COLOUR7	颜色 6 +颜色 7		
60	COLOUR6	颜色 6		
55	COLOUR5+ COLOUR6	颜色 5 +颜色 6		
50	COLOUR5	颜色 5		

45	COLOUR4 + COLOUR5	颜色 4 +颜色 5	
40	COLOUR4	颜色 4	
35	COLOUR3+ COLOUR4	颜色 3 +颜色 4	
30	COLOUR3	颜色 3	
25	COLOUR2 + COLOUR3	颜色 2 +颜色 3	
20	COLOUR2	颜色 2	
15	COLOUR1 + COLOUR2	颜色 1 +颜色 2	
10	COLOUR1	颜色 1	
5	WHITE +COLOUR1	白色 +颜色 1	
0	WHITE	白色	

➤ **STOP/STOBE**

BIT	EFFECT	效果	备注
252-255	OPEN	光闸打开	由调光通道控制
239-251	RANDOM FAST STROBE	随机快速频闪	
226-238	RANDOM MEDIUM STROBE	随机中速频闪	
213-225	RANDOM SLOW STROBE	随机慢速频闪	
208-212	OPEN	光闸打开	由调光通道控制
207	FAST PULSATION	脉冲频闪	
.....	.....	.....	
108	SLOW PULSATION	脉冲频闪	
104-107	OPEN	光闸打开	由调光通道控制
103	FAST STROBE	频闪	
.....	.....	.....	
4	SLOW STROBE	频闪	
0-3	CLOSED	光闸关闭	

➤ **DIMMER**

BIT	EFFECT	效果	备注
255	100%	亮度 100%	
.....	.....	.....	
0	0%	亮度 0%	

➤ GOBO

BIT	EFFECT	效果	备注
255	GOBO 13 SHAKE, FAST SPEED	图案 13 快速抖动	数值总是 5 的倍数
.....	.....	.....	
251	GOBO 13SHAKE, SLOW SPEED	图案 13 慢速抖动	
.....	.....	.....(图案 2 到图案 12)	
195	GOBO 1 SHAKE, FAST SPEED	图案 1 快速抖动	
.....	.....	.....	
191	GOBO 1 SHAKE, SLOW SPEED	图案 1 慢速抖动	
190	FAST ROTATION	快速旋转 (正向)	
.....	.....	.....	
135	SLOW ROTATION	慢速旋转 (正向)	
130-134	STOP	停止	
129	SLOW ROTATION	慢速旋转 (反向)	
.....	.....	.....	
75	FAST ROTATION	快速旋转 (反向)	
65-69	GOBO 13	图案 13	
60	GOBO 12	图案 12	
55	GOBO 11	图案 11	
50	GOBO 10	图案 10	
45	GOBO 9	图案 9	
40	GOBO 8	图案 8	
35	GOBO 7	图案 7	
30	GOBO 6	图案 6	
25	GOBO 5	图案 5	
20	GOBO 4	图案 4	
15	GOBO 3	图案 3	
10	GOBO 2	图案 2	
5	GOBO 1	图案 1	
0	WHITE	白色	

➤ PRISM1

BIT	EFFECT	效果	备注
128-255	PRISM1 INSERTED	插入棱镜 1	
0-127	PRISM1 EXCLUDED	移开棱镜 1	

➤ PRISM2

BIT	EFFECT	效果	备注
128-255	PRISM2 INSERTED	插入棱镜 2	
0-127	PRISM2 EXCLUDED	移开棱镜 2	

➤ PRISM ROTATION

BIT	EFFECT	效果	备注
255	FAST ROTATION	快速旋转（正向）	
.....	.....	.....	
193	SLOW ROTATION	慢速旋转（正向）	
191-192	STOP	停止	
190	SLOW ROTATION	慢速旋转（反向）	
.....	.....	.....	
128	FAST ROTATION	快速旋转（反向）	
0-127	POSITION	角度调节	

➤ FROST& IRIS

BIT	EFFECT	效果	备注
128-255	FROST INSERTED	雾化	
31-127	IRIS INSERTED	七彩	
0-30	EXCLUDED	无	

➤ FOCUS

BIT	EFFECT	效果	备注
255	100%	调焦 100%	
.....	.....	.....	
0	0%	调焦 0%	

- PAN (略)
- PAN FINE (略)
- TILT (略)
- TILT FINE (略)
  
- PAN-TILT TIME

	Timing Channel	Channel function	Remark
0-255	Pan-Tilt time	Pan-Tilt-(Pan fine-Tilt fine)	255 SLOW SPEED ..... 0 FAST SPEED

## 11、疑难问题解决

故障描述	可能原因	处理方法
通电后无动作	电源开关没有打开	打开电源开关
	检查保险丝是否烧断，取出保险丝，目测是否熔断	找出保险丝熔断的原因，排查故障后更换相同参数保险丝
	灯具的交流输入线路（交流电源插座、灯具的电源线、灯具的电源线插头）是否完好	1、排除交流电源插座故障。 2、更换灯具的电源线。 3、调整灯具的电源插座避免松动。
	灯具的开关电源模块输出直流电压是否正常	断开负载，检查电压是否正常，排查负载。无输出直流电压，更换开关电源。排除故障后方可通电。
灯具不受控制	控制系统的DMX信号线没有连接到灯具的DMX接	使用DMX信号线连接控制系统到灯具的DMX接
	连接控制系统和灯具的DMX信号线有开路或者短路	更换 DMX 信号线
	检查地址码是否正确，进入菜单修改地址码，更改DMX模式，达到用户要	配置控制系统的地址码与灯具“运行参数”项的“地址设置”为相同的数值，按照客户要求配置灯具的“通道模式选择”。
	灯具的DMX卡依信号板的信号输入输出异常，灯具的主控板没有输入输出电	排查灯具的DMX卡依信号板故障，更换灯具的主控板。

灯泡不亮	灯泡达到使用寿命，或者有明显裂开或者残缺	更换新的灯泡
	控制板功能是否完好，测试开泡信号是否正常	排查故障，维修或更换
	电子镇流器到灯泡的线路有开路或者短路	排查电子镇流器到灯泡的线路
	检查镇流器有没有输出电压。	更换同参数镇流器。
自动灭泡	灯具待机时间超过“进入休眠模式时间”的数值，自动进入休眠模式。	重新输入开泡信号
	灯具温度过高，触发了温度保护装置，使灯具自动停止工作。	1、灯具周围空气流通，使用降温、换气装置降低灯具温度至常温。 2、灯具，清理灯座鼓风机、灯座风扇的灰尘。 3、灯座鼓风机、灯座风扇的性能，如果达不到散热要求，请进行维修或更换相同参数散热装置。
	电子镇流器的温度过高使电子镇流器开启热保护工作，或者电子镇流器损坏。	1、断电冷却等待至常温，排查故障。 2、电子镇流器。
	灯座过温保护，测试温控开关是否损坏。	短路测试，更换相同参数热保护器。
图案盘错位或控制不正常	连接图案盘电机和电机驱动器的电机线接插件连接不良，电机线有松动、破损或者断开。	重新连接电机线的接插件，排查电机线是否有松动、破损或者断开，更换电机线。
	相对应的电机驱动板故障，检查驱动板是否有输出。	更换相对应的软件版本驱动板
	图案盘电机对应的磁敏管与定位磁铁有错位，或者磁敏损坏。	校准磁敏管与定位磁铁的位置，更换损坏的磁敏管。
图案盘错位或控制不正常	图案盘电机运转不均匀有抖动、定位不准、失步或多步，或者电机不运转。	排查电机的控制器是否输出脉冲频率过高、电机产生严重振荡或者负载过重、电机驱动器与控制器之

		间的信号线断线，更换相同型号图案盘电机。
光效衰弱、 光斑不均匀	灯泡老化，未超出使用寿命，使用工具测试照度。	根据客户需求更换或是继续使用。
光效衰弱、 光斑不均匀	灯泡不居中，光斑不均匀，有偏光。	用工具调整灯泡位置。
	调焦镜头组件、物镜等有灰尘堆积或者污渍。	按照规范清洁、调焦镜头组件、物镜等。
	光学镜头有破损。	更换光学镜
颜色不纯	光效衰弱、光斑不均匀	更换灯泡或是继续使用。
	色片有积尘或污迹。	专业技术人员取出清洁。
	玻璃图案片、色片有脱膜、破损或者残缺	更换脱膜、破损和残缺的玻璃图案片和色片。
图案不清晰	玻璃图案片有积尘或污迹。	专业技术人员取出清洁。
	光学镜头有积尘或污迹。	专业技术人员取出清洁。
	光学镜头有磨损。	专业技术人员取出更换

注：本灯型不包含的部件可忽略；其他维修工作应由有资格的专业人士进行。

## 12、维护保养

### 清洁与保养

灯具要求进行日常清洁保养，使用寿命长短很大程度取决于操作环境和规范，如有疑问请咨询影烽技术工程师的建议，在本书中没有包括的维修和保养工作交给影烽有资格的技术工程师。

- (1) 警告：清洁时打开盖子之前要断开电源。
- (2) 注意：过多的灰尘、烟流度和非正常使用引起的损坏，不在保修范围之内。
- (3) 清洁风扇与气孔  
用软刷、棉纸、空气吸尘器或压力吹风机把灰尘从风扇及气孔上除掉。  
清洁光学部件要轻擦，涂层表面很容易划伤，不要使用有损害性液体或应物体，会破坏塑料或涂层表面。

(4) 清洁光学元件

断电源后，冷却彻底，打开盖子。用吸尘器或压力吹气机轻轻吹去灰尘及浮物。用无气味棉纸或浸过清水、蒸馏水的棉布擦去颗粒状物，不要擦表面，用压力气体吹走浮物。

(5) 用浸有乙丙醇的棉布或无气味棉纸去掉灰尘和残留物，也可以使用玻璃清洗器，但残留物必须用蒸馏水来去掉，从中心向两边划圈擦拭，然后用软绵布擦干。

### 13、声明

本产品在出厂时，性能完好，包装完整。所有使用者应严格遵守以上所陈述的警告事项和操作说明，任何因误用而导致的损坏不在本公司的保修之内，对忽视操作手册而导致的故障和问题亦不在经销商负责的范围之内。

### 14、联系方式

#### 佛山市影烽电子有限公司

服务热线：400-997-1976

邮箱：yf@yf-light.com

公司网址：www.yf-light.com

工厂地址：广东省佛山市南海区狮山镇官窑官里路8号



官方公众号



微信公众号



公司网址

## 佛山市影烽电子有限公司

服务热线：400-977-1976

邮箱：yfyf-light.com 公司网址：www.yf-light.com

电话：0757-81197898

地址：佛山市南海区狮山高新区官窑里官路8号